

ալ սիրաը ելած էր և մեզմէ չէր բաժներ աչքերը, ուսկից տեսայ որ արցունք մը կաթեց, բայց ոչ ևս ցաւոց, այլ միխթարութեան :

Քիչ մը վերջը անկողին դնացի .քանի մը ժամ խորունկ քնացայ: Փառաւոր ճաշ և ընթրիք մը ունեցայ: Մայրս և ևս մեր տէրերուն ընտանիքն եղեր էինք :

Այն դղեկին մէջ ուրախ և զուարթօրեր անցուցինք .խամթունն ու իր էրի. կը զիս իրենց որդւոյն պէս կը սիրէին, և իմ մայրս իրքեւ իրենց քուրերէն մէկը կը սեպէին: Բայց որ եկաւ որ այն իմ ուրախութիւնս գառնապէս խոռվեցաւ և ինձի համար անտանելի եղաւ այն բնակութիւնը: Այն օրն էր որ դըղեակին մէջ զարձեալ տեսնուեցաւ այն մարդը, որ զինքը Պաւտիի կոմս կը կոչէր: Եւ իր երենալլ՝ չարագուշակ մէտէորայի մը երենալուն պէս եղաւ. և այն վայելից և ուրախութեան տունը քիչ ատենէն արտասուաց և թշուառութեան բնակարանի մը փոխուեցաւ:

Մէկ յանկարծական և ցաւալի գիպուած մը այն երջանիկ ընտանեաց մէջ խեղճութիւն ձգեց, և ինձի համար սկսաւ նոր շար մը սոսկալի պատահարաց, որոնք զիս դժպհի ոճրագործութեան մը պիտի տանէին:

Կը շարունակուի:

Սերվիոյ անցեալն ու ներկայն:

Սերվիա կ'անուանի այն երկիրը՝ զոր կը պատեն Դանուր, Սաւա, Տրինա և Դիմօք գետերն, և գրեթէ միլիոն մը բնակիչ ունի այս սահմաններուս մէջ: Այլ հաշուի տակ ձգելով և այն Սերվիայն որք կը բնակին 'ի Պոսնիա¹,

¹ Այս հաշուով Պոսնիան Սերվիա կը համարի. բայց ունի ինքն առանձին վարչութիւն: Աշխարհական գաղութեան ժամանակ, գաւառիս կալուածառեարքը իրենց վիճակը պահելու համար մահմետական օրէնքը ընդունեցան, սակայն ժողովուրդը կը գործածէ զանոնք, զնուորական գլուխները որոշեց որ պատրիարքը Հետագույն ըսուի, և իւր աշխարհական իշխանութիւնն ալ վերցուց: 1848ի խոռվութեանը եռքը, մայիսին առաջն օրը ժողովեցան Սերվիայի կ'Քարլուկց, Դանուբին եզերքը փոքրիկ քաղաք մը, նեղրովարատինի մօտ, և գումարման առաջն գործը եղաւ իրենց իրաւունքը նորէն ստանալը՝ Շուրլիքադ զօրավարը իշխանապետ ընարելով, և Ռայացի մետրապոլիտն ալ պատրիարքը: Խոռվութիւնը ըմնալէն ետև, այս պատուանունքը նորէն արգիլուեցան: Բայց թէ պէտ և այս անունները պաշտօնական գրութեանց մէջ ընթուեցան, սակայն ժողովուրդը կը գործածէ զանոնք, զնուորական գլուխները որոշելու համար:

Վաշիա, Հերձեկովինա, Մոնդէնէկրու, և անոնք որ կը բնակին Աւստրիոյ մէջ, 'ի Վոյվոտը մէջոյ¹, 'ի Սլաւոնիա և 'ի Դաղմատիա, և այն, գրեթէ բովանդակ չորս միլիոն վեց հարիւր հազար հոգւոյ կը հասնի, որք սերվեան մեծ տէրութեան մնացորդը են, 'ի բաց առնելով այն Սերվիայի քը որք կը բնակին Դաղմատիոյ և Սլաւոնիոյ գաւառներուն մէջ, որք 'ի հնումն խռուաթստանի մասն էին: Վասն զի զիտեմք թէ զու-

լոգուն, իւր սովորութիւնքը և մինչև ընտանեաց անուններն անդամ պահած է:

¹ Սերվիացոյ գիտականութիւններն, սովորեալք Տաճկոց աւարաւութեանէն, սկսան ԺԵ դարուն: 1690ին և 1740ին եղան երկու նոր գաղթականութիւնք: Առաջնորդ օգտակար եղաւ Հունգարիոյ թագաւորութենը 37,000 սերվիացի ընտանեօք: Բայց երկրորդը, որուն Առուն Զ պատրիարքը կ'առաջնորդէր, ճամբան 0սմանեանցմէ բռնուեցաւ և գրեթէ 80,000 հոգի կորեան: Այս Սերվիայի կը բնակին Աւստրիոյ իշխանութեան տակ Վոյվոտը մէջ (Voivodstvo) անուամբ երկիր մը, որոյ սահմանագույնք են ևս առնեն, դինուրական: Արսէնին՝ Լէոբուլս կայսեր հետ հաստատած գաշանց զօրութեամբ գաղթակաները ստացան գլուխն մը ընտրելու վայր կամ իշխանութիւնն ալ աւելցուց, Աւստրիոյ խորհրդարանը, ժողովրդեան այս պահանջումը մէծ համարելով, բառ մը ուրիշ բառի փոխելով, որոշեց որ պատրիարքը Հետագույն ըսուի, և իւր աշխարհական իշխանութիւնն ալ վերցուց: 1848ի խոռվութեանը եռքը, մայիսին առաջն օրը ժողովեցան Սերվիայի կ'Քարլուկց, Դանուբին եզերքը փոքրիկ քաղաք մը, նեղրովարատինի մօտ, և գումարման առաջն գործը եղաւ իրենց իրաւունքը նորէն ստանալը՝ Շուրլիքադ զօրավարը իշխանապետ ընարելով, և Ռայացի մետրապոլիտն ալ պատրիարքը: Խոռվութիւնը ըմնալէն ետև, այս պատուանունքը նորէն արգիլուեցան: Բայց թէ պէտ և այս անունները պաշտօնական գրութեանց մէջ ընթուեցան, սակայն ժողովուրդը կը գործածէ զանոնք, զնուորական գլուխները որոշելու համար:

Վոյվոտը մէջոյի սերվիացի գաղթականներէն զատ եղան ուրիշ տեղ ալ գաղթականութիւններ: Կը գտնուին Սերվիայի նաև Ալպանիոյ մէջ, Տրինի մօտ, և Բուլղարաց մէջ խառն կամ առնձին քանի մը գիւղեր: Աթոս լեռան վրայ Սերվիոյ թագաւորներէն հիմնեալ վանորայքը կը ներկայացնեն հարաւային արևելեան վերջին կետը ուր որ Սերվիայի հասեր էին: Վալաքիայի մէջ Միլոշ երկիրներ ստացաւ, ուր փորձեց քանի մը ընտանիք փոխադրել ոյք հոն մնացին:

բանեանց ձեռքով որոյ առաջնորդքն էին Ժուրաննեանք, Սերվիոյ թագաւորութիւնը հզօր կայսերութեան մը փոխարկեցաւ, Նէմակուա և Տուշէն կայսերաց տակ:

Վերջնոյս իշխանութեան ժամանակ, որ էր Տէջանսքիի որդի, և իններորդ իշխան Նէմանիշ ցեղին, Սերվիոյ կայսերութիւնը իւր մեծութեան բարձրադոյն կէտին հասաւ:

Ստեփաննոս Տուշէն գահակալեց 1336ին, և կայսր հրատարակեցաւ 1347ին: Այն համաշխարհիկ բարբարոսութեան դարուն մէջ, ընծայեց իւր ժողովրդեան օրինաց մատեան մը, 1349ին, և պատրիարքութեան պատուանունով ազգային եկեղեցւոյ հոգեոր գլուխ մը դրաւ: Իսկ ինքը ներմէ բռնուելով, 1356ին դեկտեմբերի 18ին, մեռաւ իր զօրաց մէջ, ձավոլի գեղին մէջ, երբ կոստանդնուպոլիսը նուաճելու կ'երթար, ուսկից տասուերկու փարսախ միայն հեռի էր:

Ուրոշ Ե յաջորդ եղաւ Տուշէնի: Այս իշխանը, բնութեամբ շատ տկար, սպանաւ յափշտակող վուքաշինին ձեռքով, բայց անոր տեղ յաջորդեց Լազար կրէպիանուովիշ Ա: Սա 1389ին յունիսի 15ին կորոյս Քողովոյի ճակատամարտը, թէպէտ և զիւցավնական նահատակութիւններ ըրաւ Միլոշ Օպիլիշ՝ սերվիացի զօրավարաց մէկը, որ իր բարեկամներէն երկուքին հետ տաճկական բանակը մննելով, հոն իր վրանին մէջ սպաննեց Սուլդան Մուրատ առաջինը: Օպիլիշ և իւր ընկերը առանց իրենց կողմանը յաղթութիւն մը տալու, իրենց կենքը տուժեցին իրենց աներկիւղ քաջութիւնը: Իսկ Լազար գերի իյնալով դլխատեցաւ. կրնամք ըսելթէ Քողովոյի աղետալի անցքը Սերվիոյ կայսերութեան անկման նշանը եղաւ. և չունեցաւ անկէ ետքը փառաւորութիւն մը բաց ՚ի քանի մը ամուսնական դաշնադրութիւններէ, զոր սուլդանները հաստատեցին երկրին թագաւորական ընտանեացը վերաբերող տիկնանց հետ, որ շատ անագան յաջորդութեան վէ-

ճերու պատճառ եղաւ, յորոց մշտատեկոփւներ ծաղեցան, որք մերթ յաջող և մերթ ձախորդ ելք ունենալով, արդէն իսկ տկարացած թագաւորութիւնը 1463ին կործաննեցին, որ Տուշէնի ընդարձակ տէրութեան մնացորդներէն ելած էր:

Սակայն Հերձեկովին կաւառը մնաց տակաւին, և կորոյս իր ինքնօրէն իշխանութիւնը 1498ին: Անոր հետ ինկաւ Սերվիոյ իշխանութեան յետին պատուարը, որ հինգ հարիւր տարիի չափ տեած էր, և զարէ մը աւելի արևմտեան Եւրոպիոյ վահան եղած էր Օսմանեան պետութեան դէմ:

Միայն Մոնղէնէկրոյի քանի մը լեռնաբնակներն ազատ մնացին, իրենց աներկիւղութեամբը և աշխարհին անմատչելի կիրճերովը պաշտպանուած: Ուրիշ փոքրիկ տէրութիւն մ' ալ սերվեան սերնդէն, Ռակուզայի հասարակագետութիւնը, որ ազգային գպրութեան հարուստ գանձուց աւանդապահ եղած էր, կեցաւ մինչև վեննայի ընդհանուր ժողովքը, և յայնժամ Աւստրիոյ ձեռքը անցաւ:

Երեք ու կէս դար մնացին հանդարտ գերութեան լծոյն տակ, բայց միշտ հայրենեաց սէրը անարատ պահելով, զոր ազգային ռամկական երգերը կ'արծարծէին իրենց սրտին մէջ, որք կը պատմէին ազգային և հաւատոյ արի պատերազմները և վրիժառու Հայտուքներուն (Haïdouk)¹ յանդուղնքաջութիւնները:

1 Հայտուքը ըսոււած անձը սերվիացւոց ազգին պարծանք մի է: Սա ապստամբ մի է, որ շատ Տաճիկներէ իւր ընտանեաց և անձին դէմ եղած անիրաւութեանց և նախատանաց վկէժը առնլով ապաւինեցաւ լեռներու մէջ: Ազատութեան պատերազմն ժամանակ, Հայտուքները հայրենեաց համար մէծ ծառայութիւններ ըրբն: Կրնանք զանոնք սեպել իբրև ազգութեան առաջնն պահապանքը: որք խումբ խումբ բաժնուած անտառներու մէջ կը բնակէին: Իւրաքանչիւր իւր անսառը որ էր իրեն ապաստանարան, ուր արշաւանքներէ ետև կ'ապաւինէին: Սովորաբար ամեն տարի հոկտեմբերի 26ին կը բաժնուէին, ձմեռը ծածուկ տեղեր անցընելու համար, և մէկզմէկ գտնելու համար ժամադրեալ տեղը կու դային անտառին մէջ, հետագայ ապրիլի 23ին:

1804ին գարնան մէջ անկախութեան համար ազգային առաջին ապստամբութիւնը ծագեցաւ։ Այլ և այլ խումբեր իրենց գլուխ անուանեցին Ցեռնի-Դէորդը, Սեաւ Գէորգը, որ ստացաւ այս մականունը՝ թշնամեաց վրայ ձգած երկիւղին զօրութեամբ։ Ապստամբութիը ծաւալեցաւ և տասը տարի տեսեց։ Ստուգիւ այս փոքրիկ աննուաճելի ժողովրդեան պատմութիւնը տարեգրութեանց գեղեցիկ և բանաստեղծական էջերէն մէկն է, որ միշտ զարնուեցաւ, բայց ոչ երբեք տապալեցաւ, և բնաւ չյաղթուեցաւ այլազգիներէն։ Տասն տարի իւր կեռասենոյ թնդանօթները թշնամոյն պղնձէ թնդանօթները արգիլեցին որ առաջ չգան։ Տասն տարի բոլոր Եւրոպիոյ արձագանգները իւր երսելի արարքը կրկնեցին։

Շատ կոիւներէ ետքը, յորս Սերվիացիք յաճախ յաջողեցան, Ցեռնի-Գէորգը իւր սակաւաթիւ զինուորներովը մաքրեց իր հայրենիքը թշնամոյն զօրքերէն, և սկսաւ ծաղկեցունել իր տէրութիւնը, իրեն ձեռնտու առնով սերվիացի դիտուն անձ մը ծոսիդայ Օպրատովիչ, որ կառոյց նախկին զբարոցները, հաստատութիւն ամենայն ազատութեանց։

Բայց չորս տարիէն վերջը, 1813ի աշնան սկիզբը, Տաճիկները նորէն եկան, և Ցեռնի-Գէորգը, Փոխանականոնց ուշ դնելու, հպատակացը անէծքներէն հալածեալ Աւստրիա փախաւ։ Շատ մը զօրավարք իրեն օրինակին հետևեցան, և աշխարհը՝ առաջնորդներէ գուրկի, որք վատութեամբ թողուցին զնա վտանգի վայրկենին մէջ, մընաց հին հարստահարողաց ձեռք մինչև 1815, յորում գարձեալ գլուխ վերցուցին սերվիացիք։

1804ի ապստամբութեան ժամանակ Ռուսնիքի քաղաքապեար, իւր անյաղթքաջարտառութեամբը, հայրենակցացը վստահութիւնը և վարկը ստացեր էր. որով զինքը հրամանատար ընտրեցին։ Ինքն կ'անուանուէր Միլոշ Օպրէնովիչ, և սպայ եղած էր ընդ իշխանու-

թեամբ Ցեռնի-Գէորգայ, Նոր զօրապետը զարկաւ Տաճիկները, և իւր բազմաթիւ կոտորածներէն ետքը, 1830ին պարտաւորեցաւ բարձրագոյն Դուռը ճանչնալու զՍերվիան իբրև անկախ նախարարութիւն, Օպրէնովիչներու ժառանգական իշխանութեանը տակ, բայց իբրև իւր հպատակ։

Միլոշ որ ընտիր կատարելութիւններ ունէր, իբրև հմուտ աշխարհագէտ՝ երազեց Սերվիոյ կայսերութեան նորոգութիւնը. բայց սխալեցաւ, և իր դիտաւորութեան հասնելու համար սկսաւ աշխարհին ամեն ինչքը ըստ կամն տընօրինել։ Այս վրիպակը սնափառութեան հետ միացած, իւր երազընթաց բախտին անհրաժեշտ հետևանկը, բռնակալ ըրին զինքը այն աշխարհի մէջ՝ որ բռնակալութեան չկրնար հանդուրժել. և իւր գահակալութեան իններորդ տարւոյն վերջը, 13 յունիս 1839, հարկադրեցաւ իշխանութենէ հրաժարելու, դրգուած խոռվութենէն նկուն չըլլալու համար, զոր կը բորբոքէր իր լուպիդակինը, Եվրեմ եղբայրը, և կուսակցաց զլիսաւորներն վուշիչ և Ավրամ։ Իր անդրանիկ որդին Միլան, իւր տեղը յաջորդեց, բայց քսան օր միայն թագաւորելով թոքացաւէ մը մեռաւ։ Մերակոյար մէկն ժողով գումարելով՝ առժամանակեայ կառավարութեն համար եռապետութիւն մը ընտրեց, զոր կը կազմէին Եվրեմ Օպրէնովիչ, վուշիչ և Ավրամ, և 1840ին Միլայէլ Օպրէնովիչ, Միլանին եղբայրը, 'ի գահ կոչեցաւ։

Պատանի իշխանը, հազիւ իր երկու տարի թագաւորութեան միջոցը, զանազան վարժոցներ հաստատեց, դիտնոց ընկերութիւն մը, Արկղ մը դպրոցաց համար, և այն։ Բայց թուի թէ հօրենական մտածութեանց հետևող ըլլալով, սկսաւ ժողովրդեան ողիները իրմէ օտարացնել։ Զի սկսաւ հետզհետէ առանց ազգային ժողովցն հաստատութեան, տուրքեր սահմանել, հասարակաց բարեկարգութեան և արդարութեան պաշտօնէին Ռատիչէվիչի թոյլ

տալ որ Պեղկրատի մօտ Ժալբովովի գեղ ջուկները իրենց ինչքերէն մերկացնէ , ուր կ'ուզէր դործատուններ հաստատել . վայրի կաղնեաց անտառները սեփականնել յանուն Տէրութեան¹ , և այն : Անոր համար , 1842ին օգոստոս ամսոյն մէջ , ինկաւ իշխանութենէն ապստամբութեամբ մը որ իշխանութեան հասուց Ցեռնի-Գէորգին երկրորդ որդին , Ալեքսանդր Քարաճորճէվիչը :

Նոր իշխանը Վրադշար դաշտին մէջ ցնծալից աղաղակաւ ընտրեցաւ 1842ի սեպտեմբերի 2ին : Եռապետութեան առժամանակեայ իշխանութեան ժամանակ հայրենիքը դարձած ըլլալով , Միքայէլ իշխանին քով զօրավարի օգնականի պաշտօնով մեծապէս ձեռնտուեղած էր վերջնոյս անկման , որուն տեղը ինքն անցաւ : 1844ին յունուարի և սեպտեմբերի մէջ , Օպրէնովիչներուն պաստաւոր երկու դաւակցութեանց դէմ իր անձը պաշտպանեց : Ասոնք օգտակար ելք մը չունեցան , քանի մը հոգի մեռան , և ասկէ աւելի բան մը շեղաւ :

1848ին Տէրութիւնը կուսակից եղաւ իւր եղբարցը որք Վոյկոստրաթոյ և Խռուութստան կը բնակէին , և պատրաստեց վեց հազար մարդ որք գնացին Մաճառաց բռնութեանը դէմ ապստամբաց թիւերը բազմացնելու :

Տասը տարիէն եաքը Ալեքսանդր Քարաճորճէվիչ , իր անգործունէութեան պատճառաւ պարսաւելի ըլլալով ժողովրդեան , հալածեցաւ գահէն , և ժողովրդը կոչեց նորէն ծեր Միլոշ , որ թէպէտ հասակը առած և տկարացած , սակայն շտարակուսեցաւ կառավարութեան սանձը ձեռքը առնելու . և պահեց զայն մինչև 1861 , իւր մահուան ժամանակ . և իւր որդին Միքայէլ՝ երկրորդ անգամ նորէն գահակալեց :

¹ Խողագարմանը խիստ շատ է Սերվոյ մէջ . այս կենդանեաց մորթը երկրին մեծ վաճառականութեան նիւթ եղած է : Անտառները բոլոր քաղաքացեաց հաստրակաց սաացուածք մի են , ուստի վայրի կաղնները սեպհականնել ուզելը մեծ անիրաւութիւն էր ընդունէմ ժողովրդեան :

Միքայէլ իշխանը , աքսորանաց զըլլուցին մէջ կրթուած , իմացեր էր որ ազատական սահմանագրութիւնք քաղաքացւոց պիտոյիցը համեմատ , անհրաժեշտ կարեւոր էին աղէկ կառավարութեանը համար : Հօրը լայն և լուսաւոր հայրենասիրութեանը ժառանգ , խոհեմութեամբ և յաջողակութեամբ հետամուտ եղաւ ազգային և լուսաւորեալ քաղաքականութեան , որ կը դիմէ Սերվիոյ կատարեալ աղատութեան և 'ի վերականգնումն նորին : Այս քաղաքականութիւնը անմիջական արդիւնքներ ունեցաւ . վասն զի անով ժողովուրդը 1862ին յուլիս ամսոյն մէջ , ստիպեց Պեղկրատի մահմետականքը որ քաղքին մէջ եղած ձմերոցնին թողուն և դղեակը ապաւինին :

Յայնժամ թշնամիք սկսան ումբակոծել քաղաքը , որ բաց 'ի մեծ մզկրթին առաստաղին կործանմանէն ուրիշ ծանր վնասներ չբերաւ : Այս ցոյցերը աւելի մեծահնչիւն քան վտանգաւորք , շուտով մը խափանեցան Գաղղիոյ և Ռուսիոյ հիւպատոսաց միջնորդութեամբ : Վերջապէս , 1867ի մայիսին , Սերվիոյ ամեն ամրոցաց պահապան զօրքերը պարտաւորեցան բնիկ գունդերու թուղլու և տալու բոլոր այն դիրքերը՝ զորս զրաւեր էին Օսմաննեանք : Այսպիսի կարեւոր յաղթութիւն մը կատարեցաւ , առանց հրացան մը պարպելու , և երբոր իշխանը կոստանդնուպոլիս ճամբորդութիւն ըրաւ այս նորհման նկատմամբ , յանձնարարական հրովարտակը առնելու , Սուլդանէն մեծ ընդունելութիւն գտաւ , և միանգամայն ընդունեց աղամաններով զարդարուած առաջին աստիճանի Օսմանիէ պատուանշանը :

Միքայէլ իշխանը կ . Պոլսէն դառնալէն ետև ջանաց ամենայն կերպով երկիրը զօրացունել զինուորական բարեկարգութեամբ , և իմաստուն կարգադրութեամբ երջանիկ բախտ մը պատրաստել Սերվիոյ . և ահա ոճիր մը , որուն պատճառը տակաւին անյայտ է , զրաւեց 45 տարուան կեանք մը որ իւ

էր մեծամեծ ակնկալութեամբք և տարակուսի մէջ ձգեց երկիրը ապագայ յառաջադիմութեանց համար :

Միքայել իշխանը ծնած էր 'ի Քրակուիկվադ 1823ին, և ամուսնացեր էր 1853ին Յուլիա Հիւմմատի կոմուհուցին հետ, ուսկից իւր ամյութեանը համար բաժնուեցաւ : Եւ այսպէս կը մարի իրմով Օպրէնովիչներու ուղիղ շառաւիղը :

Միքայելի մահուան վրայ ըստ սովորութեան առժամանակեայ կառավարութիւն մը հաստատեցաւ . որն որ ազգային ժողով մը գումարեց յուլիսի 2ին, որ հետամուտներէն մէկուն վրայ իր ընտառութեանը կարծիքը տայ :

Եւ ընտրեց Միլան Օպրէնովիչը՝ Երեքտասանամեայ պատանի, Միլոշի եղբօրորդին, որ Բարիզ իր ուսումը կը կատարէր, և իր անունը թէ 'ի զօրաց և եթէ 'ի ժողովրդենէ մեծ ցնծութեամբ ընդունելի եղաւ, և կարգեցաւ իրեն առժամանակեայ խնամակալ մը մինչև հասնի իր առոյգ հասակին :

Բորդոգաղի բագաւորուրեան աշխարհագրիւնը ու պատմական հին և նոր վիճակը :

Բորդոգաղ՝ հարաւային Եւրոպիոյ թագաւորութիւնը, է 'ի յարեմտից Սպանիոյ . մայրաքաղաքն է Լիզպոնա : Հիւսիսէն սահմանն է կալիցիան, արևելքէն լէսնի թագաւորութիւնը, իսգրէմատուրա սպանիական և Անտարտիա, 'ի հիւսիսոյ և յարեմտից Ալյանտեան ովկիանոսը . ընդ մէջ $36^{\circ} 58'$ և 42° լայնութեան և $8^{\circ} 30'$ և $11^{\circ} 54'$ երկայնութեան աստիճանաց : Երկրին մակերեսոյին է 100,031 քառակուսի հազարամեղք. բնակիչն ալ է 3,923,410. ասոր վրայ պէսք է աւելցնել Ազորեան կղզիները, Ափրիկէի, Ասիոյ և Ովկիանիոյ մէջ ունեցած կալուածները, որով բովանդակն է 6,255,000 հոգի :

Բորդոգաղ սպանիական ցամաքակալույն արևմտեան զառ 'ի վայրին ստո-

րին աստիճանին վրայ է : Սպանիայէն աւելի աղէկ է դիրքը և անոր իրեք մեծ գետերուն բերանը և նաւարկելի մասերը ինքը բռնած է . կալիցիա և Անտարտիա երկու ծայրից նահանգները իրարմէ կը բաժնէ . վերջապէս 'ի բնէ զօրաւոր սահմանագլուխ մ' ունի, որ ըստ ինքեան հակառակ է բնական աշխարհագրական օրինաց . վասն զի անոնք ոչ եթէ լերանց երկայնաձիգ դիմէնն , այլ սպանիական պարուց կոհակները իրբեկ երկայն և թանձր պարապատ մէջէն հազիւ թէ քանի մը խրամատ բանալով հեղեղալից գետերը կ'անցնին :

Բորդոգաղի բարեխառնութիւնը շատ աւելի բարձր է քան ինչ որ է 'ի Սպանիա . ամառուան տաքերը սաստիկ նեղացուցիչ են, և ձմեռները միայն լերանց ծայրերը ձիւն կու գայր իսկ թորդալի թագաւորութիւնը ակօսող լեռները շարունակութիւն են Սպանիոյ իրեք մեծ կեղրոնային պարերուն : Գետերը բազմաթիւ են, որոնցմէ են Դակոյ, Տուէրոյ, որ իրբեկ սահմանագլուխ է Սպանիոյ և Բորդոգաղի, 80 հազարամեղք երկայնութեամբ . Մինհոյ, Մոնտեկոյ և Վուկա . այս երկու վերջիններուն ակունքը Բորդոգաղի երկրին մէջնէ :

Լեռները շագանակի ծառերով լի են . հովիաներն առատ և կքանչելի զինիներ կը մատակարարեն (Բորդոյ, Քարսավէլոս, Սէգուապայ և այլն . տարին 2,736,000 հարիւրալիղք) . նուռ, նարինջ (493,000 մնառուկ) ձիթապտուղ, թուղ զրեթէ 7 միլիոն հազարագրամբ: Տափարակ գետիններուն վրայ ալ աղէկ բեղնաւոր են արմտիք (Մինհոյ, Պէյրա, Դրաս-Լոս-Մոնդէս նահանգք). նաև ամենաճոխ է մէրինոս ոչխարի կողմանէ, որոնցմէ 2,500,000է աւելի գլուխ կը համրուի : Արօտի սակաւութիւնը շատ չներեր մեծ արջառեղէններ գարմանել : Անտառուներու մէջ շատ կը գտնուին գայլ, այծեամն, եղջերու և կինծ . վայրենի այծերը ամայի կողմեր խումբ խումբ կը պտըտին . սակայն պղտիկ որսական կենդանիները սակա-